

<http://physicsweb.org/article/news/9/3/13>

2005/03/22

آین‌شتین در سی‌دی

آلبرت آین‌شتین [1] پیش از این که وسایل ارتباط جمیعی اختراق شوند مشهور شد، به همین خاطر تعداد کمی ضبط ازاو مانده است. کتاب خانه‌ی بریتانیا [2] (به عنوان بخشی از مراسم بزرگداشت کشف‌ها‌ی مشهور آین‌شتین در 1905) یک سی‌دی منتشر کرده شامل برنامه‌ها‌ی رادیویی و سخنرانی‌ها‌ی این فیزیک‌پیشه‌ی بزرگ. این سی‌دی با یک توضیح ۵۷ ثانیه‌ای درباره‌ی $E = mc^2$ شروع می‌شود، اما بیشتر مطالب آن به علاقه‌ی آین‌شتین به امور بین‌المللی و سرنوشت یهودی‌ها مربوط می‌شود.

یک بخش مهم این سی‌دی یک ستایش ۲۵ دقیقه‌ای از آین‌شتین است از سوی چرچ برندار شاؤ [3] نمایشنامه‌نویس ایرلندی. این صحبت در یک مراسم شام ضبط شده که در ۲۸ اکتبر ۱۹۳۰ در حمایت از دو مؤسسه‌ی خیریه‌ی یهودی در هتل ساوی [4] در لندن برگزار شده است. شاؤ آین‌شتین را با رهبرانی مثل ناپلئون [5] مقایسه می‌کند و می‌گوید: «انسان‌ها بی چون آین‌شتین امپراتوری نمی‌سازند، جهان می‌سازند. و در ساختن جهان دست شان به خون هیچ انسانی آلوده نمی‌شود.»

شاو در ادامه هشت تا از این جهان‌سازها را فهرست می‌کند: پیتاگوراس (فیثاغورث) [6]، بتلمیوس [7]، آریستتلیس (ارسطو) [8]، کُبرنیک [9]، کپلر [10]، گالیلهو [11]، نیوتن [12]، و آین‌شتین. سپس آن‌ها بی که جهان‌ساز بوده اند را از آن‌ها بی که جهان‌ها‌ی ساخته شده را تعمیر کرده اند جدا می‌کند. شاؤ می‌گوید: « بتلمیوس جهانی ساخت که ۱۴۰۰ سال دوام آورد. نیوتن هم جهانی ساخت که ۳۰۰ سال دوام آورد. آین‌شتین جهانی ساخته که نمی‌توانم بگویم چه قدر دوام می‌آورد.» در جواب شاؤ، آین‌شتین به آلمانی یک سخنرانی می‌کند با عنوان جامعه‌ی یهود.

شگفت‌انگیزترین چیز - این سی‌دی یک گفت‌وگوی رادیویی با آین‌شتین است، پس از آن که در ۱۹۴۰ شهر وند - امریکا شد. این گفت‌وگو پس از شروع - جنگ - دوم - جهانی اما پیش از ورود - ایالات - متحده به جنگ ضبط شده است. آین‌شتین در این گفت‌وگو به آزادی‌های دمکراتیک و مسئولیت - علم در زمان - جنگ می‌پردازد.

- [1] Albert Einstein
- [2] British Library
- [3] George Bernard Shaw
- [4] Savoy Hotel
- [5] Napoleon
- [6] Pythagoras
- [7] Ptolemy
- [8] Aristotle
- [9] Copernicus
- [10] Kepler
- [11] Galileo
- [12] Newton